

**2021年度 事業計画**  
(2021年4月1日から2022年3月31日まで)

1. 大同生命地域研究賞の贈呈

(定款第4条第1号に該当)

(1) 第36回受賞者の決定と贈呈式の開催

本賞の推薦委員から推薦のあった候補者より、地域研究賞1名、地域研究奨励賞3名、地域研究特別賞1名を決定し、贈呈式を開催する。

① 日程

- ・ 推薦の締切り 4月30日 (金)
- ・ 選考委員会の開催 5月31日 (月)
- ・ 贈呈式の開催 7月27日 (火)

② 選考委員

- 井上 真 氏 (早稲田大学 人間科学学術院 教授)
- 印東 道子 氏 (国立民族学博物館 名誉教授)
- 臼杵 陽 氏 (日本女子大学 文学部 教授、同図書館 館長)
- 小長谷有紀 氏 (独立行政法人 日本学術振興会 監事)
- 松田 素二 氏 (京都大学大学院 文学研究科 教授) (※)

※松田素二氏は、2021年4月1日付で京都大学アフリカ地域研究資料センター特任研究員にご就任予定。

(2) 大同生命地域研究賞フォーラムの開催

受賞者の研究成果の披露および賞の知名度の一層の向上等を兼ねたフォーラムを開催する。

- ① 講演者：地域研究賞受賞者(過去の受賞者含む)
- ② 聴講者：財団および報道関係者等
- ③ 場 所：大阪府内

## 2. 翻訳出版事業

(定款第4条第2号に該当)

### (1) アジア諸国の現代文芸作品の日本語翻訳出版 <「アジアの現代文芸」シリーズ>

#### ○出版候補作品

以下の2作品を出版(紙・電子書籍)する。

紙の書籍は、全国の大学・公立図書館に寄贈する。電子書籍は当財団のホームページ上で無料公開する。

出版作品の選定にあたっては、翻訳対象国、著作権者・翻訳者の了承等に十分留意する。

#### ・ No. 77 トルコ② 『毛皮のコートのマドンナ』(仮題)

物静かで誰にも気に留められることない主人公。しかし、その内面には秘められた情熱と計り知れない奥行きがあった。

人間・愛・孤独をテーマとして描かれたベストセラー作品。

著者 サバハッティン・アリ

訳者 間嶋 幸恵(翻訳家)

#### ・ No. 78 トルコ③ 『ナズム・ヒクメット詩選』(仮題)

トルコ第一の国民的詩人と称賛されるヒクメット。祖国トルコへの愛情をベースに、トルコ語の新詩体の創生に大きく寄与した連作詩。文学としてのみならず、トルコの地域研究的意味合いも持つ詩選。

著者 ナズム・ヒクメット

訳者 石井 啓一郎(翻訳家)

### (2) アジア各国語への翻訳出版 <「ジャパニーズ・ミラズ」シリーズ>

#### ○出版候補作品

以下の作品を出版し、作品は学校や図書館等に寄贈する。

出版作品の選定にあたっては、出版国における出版事情、配送事情、配本先、また、著作権者・出版元の了承等に十分留意する。

#### ・ No. 47 ラオス語⑥ 『松下幸之助物語』

～ 一代で世界企業を築いた実業家 ～

9歳で火鉢店の小僧になり、その後、父母兄弟が次々に死去。  
本人も生涯病気がちながら、数々の逆境を乗り越え、偉業を成し  
遂げたパナソニックの創業者・松下幸之助の一生を描いた作品。

著者 渡邊 祐介

訳者 チャンタソン・インタヴォン(翻訳家)

※過去の翻訳作品：『宮沢賢治童話集』 『宮沢賢治』  
『五体不満足 完全版』

### 3. 教育支援事業

(定款第4条第4号に該当)

勉学環境に恵まれない東南アジアの生徒のために、カンボジア、ミャンマー、  
ラオスの3か国の学校に図書・教材・文房具などの支援を実施する。

以上